

Информационный циркуляр

INFCIRC/549/Add.6/6

Date: 30 October 2003

General Distribution

Russian

Original: English

Сообщение, полученное от Соединенных Штатов Америки в отношении ее политики в области обращения с плутонием

1. Секретариат получил от Постоянного представительства Соединенных Штатов Америки письмо от 15 сентября 2003 года, в котором правительство Соединенных Штатов Америки в соответствии со своим обязательством в рамках Руководящих принципов обращения с плутонием (содержащихся в документе INFCIRC/549 от 30 марта 1998 года и в дальнейшем именуемых “Руководящие принципы”) и согласно приложениям В и С этих Руководящих принципов представляет ежегодные данные о запасах гражданского необлученного плутония и об оценочных количествах плутония, содержащегося в отработавшем топливе гражданских реакторов, по состоянию на 31 декабря 2002 года.
2. В свете просьбы, выраженной правительством Соединенных Штатов Америки в их вербальной ноте от 1 декабря 1997 года в отношении их политики в области обращения с плутонием (INFCIRC/549 от 30 марта 1998 года), приложения к письму от 15 сентября 2002 года воспроизводятся для сведения всех государств-членов.

**ЕЖЕГОДНЫЕ ДАННЫЕ О ЗАПАСАХ
ГРАЖДАНСКОГО НЕОБЛУЧЕННОГО ПЛУТОНИЯ**

**(ПРИЛОЖЕНИЕ В, МЕЖДУНАРОДНЫЕ РУКОВОДЯЩИЕ ПРИНЦИПЫ
ОБРАЩЕНИЯ С ПЛУТОНИЕМ)**

Суммарные данные по стране на 31 декабря 2002 года
(Данные за предыдущий год указаны в скобках) округлено до 100 кг плутония,
количества менее 50 кг указаны без округления.

1. Необлученный выделенный плутоний в производственных хранилищах на заводах по переработке.	0	[0]
2. Необлученный выделенный плутоний в процессе изготовления и плутоний, содержащийся в необлученных промежуточных или незавершенных изделиях на заводах по производству топлива или других заводах по изготовлению, или в других местах.	0,05 т	[0,05 т]
3. Плутоний, содержащийся в необлученном МОХ-топливе или других готовых изделиях на площадках реакторов или в других местах.	4,6 т	[4,6 т]
4. Необлученный выделенный плутоний, хранящийся в других местах.	40,4 т	[40,4 т]
i) плутоний, указанный в строках 1-4, принадлежащий иностранным владельцам.	0	[0]
ii) плутоний, указанный в строках 1-4, хранящийся в местах нахождения в других странах и поэтому не учтенный выше.	0	[0]
iii) плутоний, указанный в строках 1-4, находящийся в процессе международной перевозки до его прибытия в государство-получатель.	0	[0]

Примечание:

В строках 3 и 4 указано в общей сложности 45 метрических тонн выделенного плутония, который был заявлен как избыточный для потребностей национальной безопасности. Это количество в дополнение к 7,5 метрическим тоннам плутония, указанного в строке 3 приложения С ниже, в общей сложности составляет 52,5 метрических тонн плутония, принадлежащего правительству, который был заявлен Соединенными Штатами как избыточный для потребностей национальной безопасности.

**ОЦЕНОЧНЫЕ КОЛИЧЕСТВА ПЛУТОНИЯ,
СОДЕРЖАЩЕГОСЯ В ОТРАБОТАВШЕМ ТОПЛИВЕ
ГРАЖДАНСКИХ РЕАКТОРОВ**

**(Приложение С, Международные руководящие принципы
обращения с плутонием)**

Суммарные данные по стране

на 31 декабря 2002 года
(Данные за предыдущий год
указаны в скобках)
округлено до 1000 кг плутония,
количества менее 500 кг указаны
без округления.

1. Плутоний, содержащийся в отработавшем топливе на площадках гражданских реакторов.	383 т	[363 т]
2. Плутоний, содержащийся в отработавшем топливе на заводах по переработке.	0	[0]
3. Плутоний, содержащийся в отработавшем топливе, находящемся в других местах.	12 т	[12 т]

Примечания:

В строке 3 указаны 7,5 метрических тонн плутония, принадлежащего правительству и, по оценкам, остающегося в отработавшем топливе, который был заявлен как избыточный для потребностей национальной безопасности. Это количество в дополнение к 45 метрическим тоннам выделенного плутония, указанного в строках 3 и 4 приложения В выше, в общей сложности составляет 52,5 метрических тонн плутония, принадлежащего правительству, который был заявлен Соединенными Штатами как избыточный для потребностей национальной безопасности.